

ДОГОВОР
О МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ
МЕЖДУ УНИВЕРСИТЕТАМИ

Между: Исламским университетом (Киев, Украина) (далее - Исламский университет) в лице президента Тамима А.М., действующего на основании Устава университета;

И: Кыргызско-турецким университетом «Манас» в лице ректора проф., докт. Себахаттин Балжы, который действует на основании Устава университета;

УЧИТЫВАЯ, ЧТО:

- Университеты являются первичными национальными центрами научных исследований, и их задачами является критическое осмысление и передача научных знаний, в том числе через развитие различных форм сотрудничества с государственными и частными организациями;
- Университеты заинтересованы в налаживании долгосрочных отношений сотрудничества и культурного обмена;
- Исламский университет и Кыргызско-турецким университетом «Манас» обязуются, в рамках законодательства и норм, действующих в обеих странах, сотрудничать и принимать в соответствии со своими возможностями студентов, преподавателей и руководящий персонал с целью активного воплощения в жизнь программы, описанной ниже в этом договоре;

На основании вышеупомянутого стороны договорились о следующем:

1. Сфера применения договора

1.1. Исламский университет и Кыргызско-турецким университетом «Манас» (далее - договорные университеты) начинают сотрудничество на условиях равноправия и взаимной выгоды. Стороны определили следующие задачи сотрудничества с учетом возможности определения в будущем других отраслей по взаимному договору.

1.2. Для решения задач предусмотренных п.1.1. Договора, сотрудничество может быть осуществлено в следующих сферах:

- 1.2.1. Обмен учеными, преподавателями, управляющими сотрудниками и студентами в рамках, установленных действующим законодательством каждой из стран;
- 1.2.2. Обмен информацией, документацией и научными публикациями;
- 1.2.3. Совместные публикации, относящиеся к сфере интересов договаривающихся университетов;
- 1.2.4. Организация конференций, научных встреч, семинаров и курсов в сроки, предусмотренные Договором;
- 1.2.5. Обмен преподавателями для чтения учебных курсов;
- 1.2.6. Обмен студентами всех аккредитованных специальностей;
- 1.2.7. Обмен опытом в вопросах руководства Университетом, в том числе, путем организации ознакомительных и рабочих визитов, а также стажировок для повышения квалификации для преподавательского состава и руководства;
- 1.2.8. Реализация совместных программ по присуждению ученых званий (квалификаций), признающие договорными Университетами, с учетом действующего законодательства обеих стран, а также внутренних правил, действующих в каждом из университетов, на основании рабочих договоренностей в рамках настоящего Договора;
- 1.2.9. Организация подготовки магистров и других видов последипломного образования с присвоением соответствующей квалификации (звания) в соответствии с правилами, действующими в обеих странах, а также на условиях взаимной договоренности, что подтверждается соответствующим документом;
- 1.2.10. Осуществление исследовательских или инновационных программ в любой, представляющей интерес для обоих договаривающихся университетов;

2. Мобильность

2.1. По переездам студентов и аспирантов устанавливается следующее:

- 2.1.1. Студенты, которые проходят курс обучения с целью получения диплома, или аспиранты принимающего Университета освобождаются от уплаты за зачисление, которую они платят только в Университете, в котором они учатся постоянно (если иное не будет определено дополнительным Соглашением).
- 2.1.2. Университеты предварительно согласовывают программу обучения (или научной работы для аспирантов) с университетом, принимает и берут на себя обязательства признать результаты учебной деятельности и аттестации, что получено их студентами во время обучения в университете одной из сторон.
- 2.1.3. К концу периода обучения принимающая сторона выдает соответствующий сертификат, подтверждающий результаты учебной деятельности студента, дисциплин, которые он прослушал, и результаты аттестаций.
- 2.1.4. Университет, который принимает предоставляет всем студентам, которые приезжают по обмену консультации по обучению и помощь в момент зачисления на протяжении всего срока пребывания студентов в стране, а также информацию об учебных курсах и услуги, которые предлагаются.
- 2.1.5. Студенты, заинтересованные в прохождении курса по обмену самостоятельно уплачивают все личные расходы, в том числе питание, проживание и лечение
- 2.1.6. Принимающая сторона помогает в поиске жилья не беря при этом на себя никаких обязательств по предоставлению такого.

3. Планирование деятельности

3.1. Годовая программа работ утверждается сторонами. Исламский университет и Кыргызско-турецким университетом «Манас» самостоятельно предоставляют согласованные программы компетентным отечественным и международным организациям с целью дальнейшего участия в различных формах финансирования для реализации

проектов в которых заинтересованы обе стороны. Программы, проекты и соглашения о сотрудничестве Университетов могут стать частью культурных соглашений, или частью программ из учебного обмена.

4. Условия реализации проекта

4.1. Каждая из сторон разрабатывает программу совместной деятельности, является неотъемлемой частью настоящего договора. Каждая из сторон назначает также преподавателя-куратора, который в качестве государственного референта, осуществлять контроль за разработкой программы деятельности.

4.2. Каждая сторона до конца каждого года составляет отчет о проделанной работе и одновременно программу деятельности на следующий год. С этой целью обе стороны назначат ответственных за реализацию и координацию деятельности этой программы в дальнейшем.

4.3. Куратор в качестве референта от каждого университета будет осуществлять контроль за выполнением любых обязанностей, связанных с осуществлением договора о сотрудничестве со стороны учебной части и администрации каждого из университетов.

5. Согласование

5.1. Настоящий Договор о сотрудничестве между университетами утверждается согласно законодательным постановлениями и действующим внутренним распорядком каждого из договорных университетов и вступает в силу с момента его подписания в соответствии с законодательством Украины. Срок действия договора составляет 5 (пять) лет и может быть продлен по согласованию компетентных органов управления Университетов.

5.2. Решение об отказе или расторжения Договора направляется в письменной форме любой стороной путем направления письма с уведомлением о вручении за три месяца до даты окончания Договора.

5.3. В любом случае стороны обязаны довести до конца актуальные проекты.

6. Язык договора и координаты

6.1. Настоящий Договор о сотрудничестве между университетами заключен в двух экземплярах по одному для каждой из сторон на русском языке.

Кыргызско-турецким университетом

«Манас»

Улица: *Проект Мира, 56*

индекс: *720044 Бишкек*

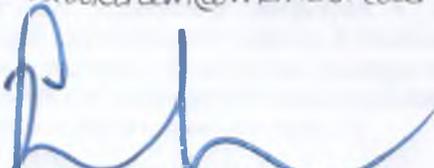
Страна: Кыргызстан

Тел.: *(0312) 54-19-40*

Mail: *iso@manas.edu.kg*

куратор: *Турдакунова К.*

Mail: *azelkalem@manas.edu.kg*



Кыргызско-турецким университетом

«Манас»

Ректор

проф., докт. *Себахаттин Балжы*

Дата: *25.10.2014*

Исламский университет

Улица: Лукьяновская, 46

Индекс: 04071 Киев

Страна: Украина

Тел.: +38 044 465 18 77

Mail: *islamicuniversity@islam.ua*

Куратор: *Бедрицкая Ю.В.*

Mail: *press.aide@gmail.com*

Исламский университет

Президент

Гамим А.М.

Дата: *25.10.2014*

